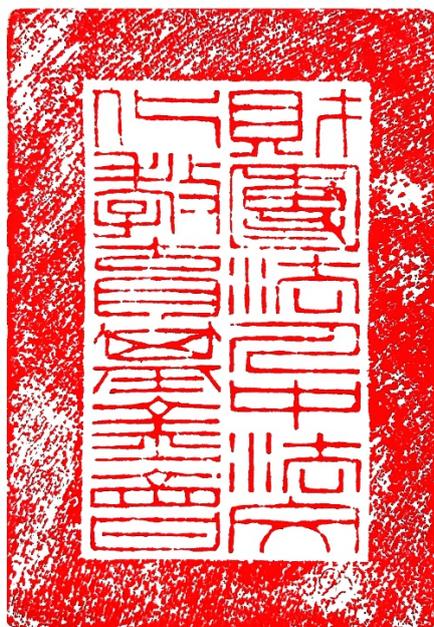


財團法人中法文化教育基金會

101 年度預算



財團法人中法文化教育基金會編製

財團法人中法文化教育基金會
目 次

中華民國 101 年度

一、	總說明	-----	1
二、	主要表		
	〈一〉	收支餘絀預計表-----	2
	〈二〉	現金流量預計表-----	3
	〈三〉	淨值變動預計表-----	4
三、	明細表		
	〈一〉	收入明細表-----	5
	〈二〉	支出明細表-----	6
	〈三〉	固定資產投資明細表-----	7
	〈四〉	轉投資明細表-----	8
四、	參考表		
	〈一〉	資產負債預計表-----	9
	〈二〉	員工人數彙計表-----	10
	〈三〉	用人費用彙計表-----	11

財團法人中法文化教育基金會

總說明

中華民國 101 年度

壹、概況

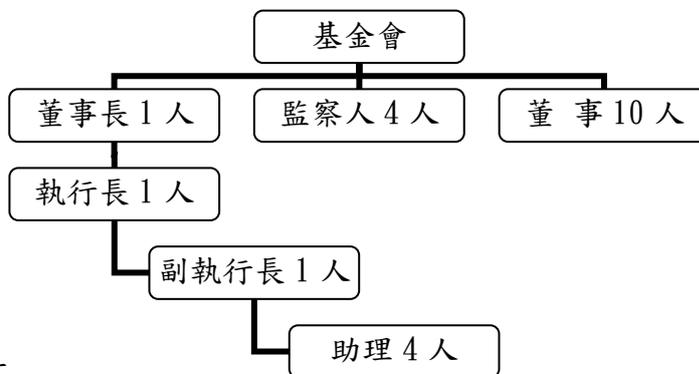
一、設立依據

依照民法暨教育部文教財團法人監督準則。

二、設立目的

促進中法兩國文化、教育與藝術之交流。

三、組織概況



貳、工作計畫或方針

一、計畫名稱

1. 辦理中法文法藝術相關系列講座。
2. 辦理中法文化藝術相關系列活動。
3. 出版本會會刊「巴黎視野」--以電子報及季刊形式印發。
4. 辦理「法國進修文教獎助學金」
5. 辦理「當代法國研究論文獎助金」
6. 辦理「獎助法國文化藝術專業人員來華研究」
7. 協同駐法代表處文化組辦理法國「漢學博士論文獎」

二、計畫重點：

1. 提升社會人士對我國與法國文化之認識。(計畫 1. 2. 3.)
2. 獎助我國留學生赴法研究法國文化藝術及教育。(計畫 4.)
3. 提供獎助學金供國人赴法收集論文資料。(計畫 5)
4. 促進法國藝文人士對我國文化之認識。(計畫 6. 7)

三、經費需求：

本會基金孳息、社會人士捐款

四、預期效益：

就本基金會財力範圍，協同相關資源達成各項計畫目標

參、本年度預算概要

一、收支餘絀概況

101 年收入總額 124.5 萬元（孳息收入 24.1 萬元、捐款收入 100.4 萬元）
支出總額 124.5 萬元（贊助文化活動費 20 萬元，本會文化活動辦理費 68 萬元，一般行政管理費 36.5 萬元）收支相抵。

二、淨值變動概況

截至 100 年底淨值總額 2,244 萬元，其內容為創立基金 1,000 萬元捐贈基金 1,000 萬元，累計賸餘 244 萬元。

三、現金流量概況

本年度編列收支相抵，故期初與期末現金約當現金為 2,244 萬元

肆、前年度及上年度已過期間預算執行情形及成果概述：

（一）99 年度收支餘絀實況：

一、99 年度編列收入預算 136 萬元，含孳息收入 16.6 萬元、社會人士捐款 119.4 萬元。

- 1、因銀行利率微調因素，基金利息收益增加。利息收入 16 萬 8 千 100 元，收入增收 2,100 元。
- 2、經濟不景氣，亦影響社會人士捐款意願，以致捐款金額相對驟減。社會人士捐款為 69,600 元，較預估收入減少 1,124,400 元。
- 3、其他收入 59,702 元。
- 4、本年度實際總收入 297,402 元比預計收入減少 78.13%。

二、99 年度編列預計支出贊助文化活動費 15 萬元、本會辦理文化活動費 89 萬 2 仟元、一般行政管理費 31 萬 8 仟元。

- 1、贊助文化活動支出 154,270 元比預計多 4,270 元。本年度「法國文化藝術專案人員來台研究」獎助金案，無符合之申請，故獎助金未發。又申請贊助單位增加，而申請內容又符合本基金會宗旨。故相對增加補助經費。
- 2、本會文化活動編列預算 892,000 元，而實際執行 407,795 元，尚餘 484,205 元。本年度應辦理「法國文化藝術專案人員來華研究」獎助金案，因無符合之申請，故獎助金未發。
- 3、一般行政管理費編列 318,000 元，實際支出 356,453 元比預計增加 38,453 元。因辦公場所租賃費調漲及支付執行長車馬費之故，致使行政管理費超出。
- 4、99 年度總支出 918,518 元比預計支出減少 32.46%。

（二）99 年度執行成果概述：

一、提升社會人士對我國與法國文化相互之認識：

1. 本基金會與國立台灣師範大學歐洲文化與觀光研究所及法語教學中心合辦七場「歐洲文化系列演講」。
2. 以電子報及紙本形式出版「巴黎視野」季刊，一年四期。
3. 舉辦欣賞法國印象之美--「法國廣播愛樂管弦樂」活動。

4. 舉辦薄酒菜品酒會，介紹法國飲酒文化。
- 二、獎助我國留學生赴法研究法國文化藝術及教育。本年度無符合之申請。
- 三、獎助「當代法國研究論文獎助金」提供本國人赴法收集論文資料一名。
- 四、促進法國藝文人士對我國文化之認識：
 1. 贊助駐法代表處文化組辦理「2010年漢學博士論文獎」。
 2. 贊助中華民國法語教師協會辦理「2010年全球法語日系列活動」。
 3. 贊助輔仁大學辦理「跨文化法語教學國際研究會」。
 4. 贊助輔仁大學法語系辦理「兩岸十校戲劇聯展活動」。
 5. 贊助淡江大學法文系辦理「2010淡江大學法文系姐妹校國際論壇-21世紀中法語言、文學暨文化」。
 6. 贊助台北國際蕭邦音樂學會辦理「日波鋼琴巨星蕭邦演奏會」。

(二) 100年度已過期間預算執行情形：

1. 本基金會與國立台灣師範大學歐洲文化與觀光研究所及法語教學中心合辦五場「歐洲文化系列演講」。
2. 獎助「當代法國研究論文獎助金」提供本國人赴法收集論文資料一名。
3. 獎助法國進修文教獎助學金一名
4. 贊助駐法代表處文化組辦理「2011年漢學博士論文獎」。
5. 贊助中華民國法語教師協會辦理「2011年全球法語日系列活動」。
6. 贊助小良戲劇合作設第一號作品雙頭鷹一定綻放。
7. 贊助文化大學法文系辦理「戲劇跨校合作」。

伍、其他：無

財團法人中法文化教育基金會

收支餘絀預計表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

99 年度決算數		科 目	101 年度預算數		100 年度預算數		比較增減		說 明
金額	%		金額	%	金額	%	金額	%	
297	100	收入總額	1,245	100	1,245	100	0	0	
168	56.57	利息收入	241	19.36	164	13.17	77	46.95	孳息收入
70	23.57	捐款收入	1004	80.64	1081	86.83	-77	-7.12	社會人士捐款及歷累計盈餘
59	19.86	其他收入	—	—	—	—	—	—	
919	309.43	支出總額	1,245	100	1,245	100	0	0	
154	51.85	文化活動支出 -補助款	200	16.06	200	16.06	0	0	註 1
408	137.37	文化活動支出 -自辦	680	54.62	680	54.62	0	0	註 2
357	120.20	行政管理費支出	365	29.32	365	29.32	0	0	註 3
-622	—	本期餘絀	—	—	—	—	—	—	

註 1：贊助辦理中法文化教育藝術相關系列活動等。

1. 辦理中法文化藝術相關系列講座。

2. 支付辦理法國進修文教獎助金。

註 2：3. 支付辦理當代法國研究論文獎助學金。

4. 支付法國文化藝術專業人員來台研究獎助金。

5. 出版本會會刊「巴黎視野」--提升社會人士對我國與法國文化教育之認識等。

註 3：辦公場所租賃費、購置文具用品及紙張、印製資料、郵資、電話費、網站維護費用、事務機器維修費、審查費、交通費、兼職行政人員車馬費、董監事出席董監事會議出席費（每位董監事出席乙次 2000 元）、雜支等。

填表說明：1. 百分比欄計算以收入總額為基底(100%)，計算至小數點後二位四捨五入。

2. 表內「科目」，可依會計制度規範填列。

財團法人中法文化教育基金會

現金流量預計表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

項 目	預	算	數	說 明
業務活動之現金流量			0	
本期餘絀			0	
調整非現金項目				
業務活動之淨現金流入（流出一）			0	
投資活動之現金流量			0	
投資活動之淨現金流入（流出一）			0	
融資活動之現金流量				
融資活動之淨現金流入（流出一）			0	
現金及約當現金之淨增（淨減－）			0	
期初現金及約當現金			22,440	
期末現金及約當現金			22,440	

填表說明：1.本表係採現金及約當現金基礎，包括現金及自投資日起 3 個月內到期或清償之債權證券。

2.基於充分揭露原則之考量，各基金應於附註說明不影響現金流量之投資及融資活動。

3.表內「項目」，可依會計制度規範填列。

財團法人中法文化教育基金會
淨值變動預計表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

科 目	上 年 度 餘 額	本 年 度 增(減-)數	截 至 本 年 度 餘 額	說 明
基金				
創立基金	\$10,000	0	\$10,000	78 年文化建設基金管理委員會捐\$5,000 (創立基金) 78 年國立台灣師範大學捐\$5,000. (創立基金)
捐贈基金	\$10,000	0	\$10,000	79 年文化建設基金管理委員會捐\$3,000. 79 年國立台灣師範大學捐\$3,000. 81 年文化建設基金管理委員會捐\$2,000. 81 年國立台灣師範大學捐\$2,000.
其他基金	0	0	0	
公積				
捐贈公積				
資產增值公積	0	0	0	
其他公積				
餘絀				
累計賸餘(短絀)	\$2,440.	0	\$2,440.	
本期賸餘(短絀)				
合 計	\$22,440.	0	\$22,440.	

填表說明：表內「科目」，可依會計制度規範填列。

財團法人中法文化教育基金會
收入明細表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

前年度決算數	科目名稱	本年度預算數	上年度預算數	說明
168	利息收入	241	164	
70	捐款收入	1,004	1,081	
59	其他收入	—	—	
\$297	總計	\$1,245.	\$1,245.	

填表說明：表內「科目名稱」，可依會計制度規範填列。

財團法人中法文化教育基金會

支出明細表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

前年度決算數 99	科目名稱	本年度預算數 101	上年度預算數 100	說 明
154	文化活動支出— 補助款	200	200	註 1
408	文化活動支出— 自辦	680	680	註 2
356	行政管理費支出	365	365	註 3
918	總 計	1,245	1,245	

註 1：贊助辦理中法文化教育藝術相關系列活動等。

註 2：1.辦理中法文化藝術相關系列講座。

2.支付辦理法國進修文教獎助金。

3.支付辦理當代法國研究論文獎助學金。

4.支付法國文化藝術專業人員來台研究獎助金。

5.出版本會會刊「巴黎視野」--提升社會人士對我國與法國文化教育之認識等。

註 3：辦公場所租賃費、購置文具用品及紙張、印製資料、郵資、電話費、網站維護費用、事務機器維修費、審查費、交通費、兼職行政人員車馬費、董監事出席董監事會議出席費（每位董監事出席乙次 2000 元）、雜支等。

填表說明：表內「科目名稱」，可依會計制度規範填列。

財團法人中法文化教育基金會
固定資產投資明細表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

項 目	本 年 度 預 算 數	說 明
無		
總 計		

填表說明：表內「項目」，可依會計制度規範填列。

財團法人中法文化教育基金會

轉投資明細表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千

投資事業名稱	本年度 增(減-)數	累計 投資淨額	持股比例	說明
無				
總 計				

填表說明：「持股比例」係年底預計數。

財團法人中法文化教育基金會

資產負債預計表

中華民國 101 年 12 月 31 日

單位：新臺幣千元

99年(前年) 12月31日實際數	科目	101年12月31日 預計數	100年(上年)12月31日 預計數	比較增減
\$22,440	資產	\$22,440	\$22,440	—
22,000	銀行存款—定存	22,000	22,000	—
326	銀行存款—活儲	326	326	—
—	銀行存款—歐元	—	—	—
12	銀行存款—甲存	12	12	—
51	零用金	51	51	—
51	存出保證金	51	51	—
\$22,440	資產合計	\$22,440	\$22,440	—
—	負債	—	—	—
—	負債合計	—	—	—
	淨值			
\$20,000	基金	\$20,000	\$20,000	—
3,061	累計餘絀	2,440	2,440	—
-621	本期餘絀	—	—	—
\$22,440	淨值合計	\$22,440	\$22,440	—
\$22,440	負債及淨值合計	\$22,440	\$22,440	—

填表說明：1.表內「科目」，可依會計制度規範填列。

2.上年預計數係就法定預計數按實際業務狀況調整之數額（即原有之調整後預計數）。

財團法人中法文化教育基金會

員工人數彙計表

中華民國 101 年度

單位：人

職類 (稱)	本 年 度 員 額 預 計 數	說 明
董 事 長	1 人	未支薪
監 察 人	4 人	未支薪
董 事	10 人	未支薪
執 行 長	1 人 (董 事 兼 任)	未支薪
副 執 行 長	1 人 (董 事 兼 任)	按月支領車馬費
行 政 助 理	4 人	按月支領車馬費
總 計	21 人	

填表說明：表內「職類(稱)」，可依實際現況分類表達。

財團法人中法文化教育基金會
用人費用彙計表

中華民國 101 年度

單位：新臺幣千元

科 目 名 稱	本 年 度 預 算 數	說 明
員工薪資	\$120	兼職人員車馬費 (\$2000 X 5 人 X12 月=\$120,000)
超時工作報酬	0	
津貼	0	
獎金	0	
退休、卹償金及資遣費	0	
分擔保險費	0	
福利費	0	
其他	0	
總 計	\$120	

會計：楊靜慈



董事長：郭為藩

